



Flashes of Knowledge

A monthly E-newsletter issued by the Knowledge Team at the Federal Authority for Government Human Resources; for the objective of raising awareness internally, enrich the culture of reading for FAHR employees, which will result in enriching their knowledge and gain them experience, professional and personal skills through Flashes of Knowledge.

ومضات معرفية

«ومضات معرفية»... نشرة إلكترونية دورية يعلدها فريق المعرفة في الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية؛ بهدف نشر المعرفة داخلياً، وتعزيز ثقافة القراءة والاطلاع لدى موظفي «الهيئة»، بما يثري معارفهم، ويكسبهم خبرات ومهارات مهنية وأخرى شخصية، من خلال ومضات معرفية.

10 UAE Principles

for the Next 50 Years

The First Principle:

The key national focus shall remain the strengthening of the union, its institutions, legislature, capabilities and finances. The development of the urban and rural economies throughout the nation is the fastest and most effective way to consolidate the union of the Emirates.

The Second Principle:

We will strive over the upcoming period to build the best and most dynamic economy in the world. The economic development of the country is the supreme national interest, and all state institutions, in all fields and across different federal and local levels, shall bear the responsibility of building the best global economic environment and maintaining the gains achieved over the past 50 years.

The Third Principle:

The Emirates' foreign policy is a tool that aims to serve our higher national goals, the most important of which is the Emirates' economic interests. The goal of our political approach is to serve the economy. And the goal of the economy is to provide a better life for the people of the Union.

The Fourth Principle:

The main future driver for growth is human capital. Developing the educational system, recruiting talent, retaining specialists and continuously building skills will be key to ensuring the Emirates remains the most competitive national economy.

The Fifth Principle:

Good-neighbourliness is the basis of stability. The geographical, social and cultural position of the country in its region is the first line of defence for its security, safety and its future development. Developing stable and positive political, economic and social relations with its neighbours is one of the most important priorities of the country's foreign policy.

The Sixth Principle:

Consolidating the reputation of the Emirates globally is a national mission for all institutions. The Emirates is one destination for business, tourism, industry, investment and cultural excellence. Our national institutions must unify their efforts, benefiting mutually from their shared capabilities, and work to build global enterprises under the umbrella of the Emirates.

The Seventh Principle:

The digital, technical and scientific excellence of the Emirates will define its development and economic frontiers. The consolidation of its position as a global hub for talent, companies and investments in these sectors will make it a future global leader.

The Eighth Principle:

The core value system in the Emirates shall remain based on openness and tolerance, the preservation of rights, the rule of justice and the law. We believe in the preservation of human dignity, the respect for cultural diversity, the strengthening of human fraternity, together with enduring respect for our national identity. The country will remain supportive, through its foreign policy, of all initiatives, pledges and international organisations that promote peace, openness and humanity.

The Ninth Principle:

The Emirates' foreign humanitarian aid is an essential part of its vision and moral duty towards less fortunate peoples. Our foreign humanitarian aid is not tied to religion, race, colour or culture. Political disagreement with any country should not justify failing to provide relief to that country in cases of disasters, emergencies and crises.

The Tenth Principle:

Calling for peace, harmony, negotiations and dialogue to resolve all disputes is the basis of the Emirates' foreign policy. Striving with regional partners and global friends to establish regional and global peace and stability is a fundamental driver of our foreign policy.

المبادئ العشرة للدولة

للمخمين عاماً القادمة

المبدأ الأول:

الأولوية الرئيسية الكبرى ستبقى تقوية الاتحاد من مؤسسات وتشريعات وصلاحيات وميزانيات، وتطوير كافة مناطق الدولة، عمرانيا وتنمويا واقتصاديا، هو الطريق الأسرع والأكثر فعالية في ترسيخ اتحاد دولة الإمارات.

المبدأ الثاني:

التركيز بشكل كامل خلال الفترة المقبلة على بناء الاقتصاد الأفضل والأنشط في العالم.. التنمية الاقتصادية للدولة هي المصلحة الوطنية الأعلى، وجميع مؤسسات الدولة في كافة تخصصاتها وعبر مستوياتها الاتحادية والمحلية ستكون مسؤوليتها بناء أفضل بيئة اقتصادية عالمية والحفاظ على المكتسبات التي تم تحقيقها خلال الخمسين عاما السابقة.

المبدأ الثالث:

السياسة الخارجية لدولة الإمارات هي أداة لخدمة الأهداف الوطنية العليا وعلى رأسها المصالح الاقتصادية لدولة الإمارات، هدف السياسة هو خدمة الاقتصاد وهدف الاقتصاد هو توفير أفضل حياة لشعب الاتحاد.

المبدأ الرابع:

المحرك الرئيسي المستقبلي للنمو هو رأس المال البشري.. تطوير التعليم، واستقطاب المواهب، والحفاظ على أصحاب التخصصات، والبناء المستمر للمهارات هو الرهان للحفاظ على تفوق دولة الإمارات.

المبدأ الخامس:

حسن الجوار أساس للاستقرار.. المحيط الجغرافي والشعبي والثقافي الذي تعيش ضمنه الدولة يعتبر خط الدفاع الأول عن أمنها وسلامتها ومستقبل التنمية فيها.. وتطوير علاقات سياسية واقتصادية وشعبية مستقرة وإيجابية مع هذا المحيط يعتبر أحد أهم أولويات السياسة الخارجية للدولة.

المبدأ السادس:

ترسيخ السمعة العالمية لدولة الإمارات هي مهمة وطنية للمؤسسات كافة.. دولة الإمارات هي وجهة اقتصادية واحدة، ووجهة سياحية واحدة، ووجهة صناعية واحدة، ووجهة استثمارية واحدة، ووجهة ثقافية واحدة، ومؤسساتنا الوطنية مطالبة بتوحيد الجهود، والاستفادة المشتركة من الإمكانيات، والعمل على بناء مؤسسات عابرة للقارات تحت مظلة دولة الإمارات.

المبدأ السابع:

التفوق الرقمي والتقني والعلمي لدولة الإمارات سيرسم حدودها التنموية والاقتصادية، وترسيخها كعاصمة للمواهب والشركات والاستثمارات في هذه المجالات سيجعلها العاصمة العالمية للمستقبل.

المبدأ الثامن:

منظومة القيم في دولة الإمارات ستبقى قائمة على الانفتاح والتسامح، وحفظ الحقوق وترسيخ دولة العدالة، وحفظ الكرامة البشرية، واحترام الثقافات، وترسيخ الأخوة الإنسانية واحترام الهوية الوطنية.. وستبقى الدولة داعمة عبر سياساتها الخارجية لكل المبادرات والتعهدات والمنظمات العالمية الداعية للسلم والانفتاح والأخوة الإنسانية.

المبدأ التاسع:

المساعدات الإنسانية الخارجية لدولة الإمارات هي جزء لا يتجزأ من مسيرتها والتزاماتها الأخلاقية تجاه الشعوب النمل حظا.. ولا ترتبط مساعداتنا الإنسانية الخارجية بدين أو عرق أو لون أو ثقافة.. والاختلاف السياسي مع أي دولة لا يبرر عدم إغايتها في الكوارث والطوارئ والأزمات.

المبدأ العاشر:

الدعوة للسلم والسلام والمفاوضات والحوار لحل كافة الخلافات هو الأساس في السياسة الخارجية لدولة الإمارات، والسعي مع الشركاء الإقليميين والأصدقاء العالميين لترسيخ السلام والاستقرار الإقليمي والعالمي يعتبر محركا أساسيا للسياسة الخارجية.



The New Methodology in Government Work

المنهجية الجديدة في العمل الحكومي

First:

The government work will be led by major transformative projects and not just long-term strategic plans.

Second:

The next cycles of change will be flexible and fast (between six months to two years), unlike the previous strategic cycles which used to last five to 10 years.

Third:

Priorities for sectors will be determined and followed by identifying clear transformative projects. Ministerial teams will be created to implement these projects and there will be reliance on national talents who have deep understanding of the field and the mechanism of change in determining the new government's priorities.

Fourth:

There will be a shift from individual responsibility of ministries to shared responsibility among the field teams. Performance contracts will be signed with these teams to implement projects. Under the supervision of the Cabinet.

Fifth:

There will be incentives and promotions based on performances of the field teams and their ability to implement the projects set by the Cabinet.

أولاً:

العمل الحكومي في الفترة القادمة ستقوده المشاريع التحويلية الكبرى وليس فقط الخطط الاستراتيجية طويلة الأمد.

ثانياً:

دورات التغيير القادمة ستكون مرنة وسريعة (من 6 أشهر إلى عامين) بعكس الدورات الاستراتيجية السابقة والتي كانت تتراوح من 5 إلى 10 سنوات.

ثالثاً:

سيتم تحديد أولويات قطاعية.. يتبعها تحديد مشاريع تحويلية واضحة.. وسيتم تشكيل فرق عمل وزارية لتنفيذ هذه المشاريع.. والاعتماد على كوادرنا الوطنية ممن لديهم فهم عميق للميدان وآليات التغيير في تحديد الأولويات الحكومية الجديدة.

رابعاً:

الانتقال من المسؤولية المنفردة للوزارات إلى المسؤولية المشتركة لفرق العمل الميدانية وسيتم توقيع عقود أداء مع هذه الفرق لتنفيذ المشاريع ومتابعتها من مجلس الوزراء.

خامساً:

سيتم وضع سلم الحوافز والترقيات بناءً على أداء الفرق التنفيذية وقدرتها على إنجاز المشاريع التحويلية المعتمدة من مجلس الوزراء وتحقيق التكامل والتنسيق فيما بينها.

«UAE Codes»

Celebrate outstanding Talents and Minds



On October 29th, the UAE celebrates its outstanding talents and minds in the field of programming, in accordance with the directives of His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, who adopted this date as a programming day under the logo «#uae_codes», the date presents the launch of his highness to the first electronic government in the region and Arab world 20 years ago. on the 29th of October 2001.

This day is a national occasion to promoting the participation of generations in the future industry of their country, and to open new horizons for themselves and the people of the region, and to celebrate this day in support of investment in human building, the development of its skills and the creation of an environment that fosters creativity and innovations, to become an influential partner in the process of intelligent transformation.

The event represents a national platform that brings together innovators and programmers, celebrating the achievements of the programming and computer science sectors, and successful initiatives in attracting and building a new generation of programmers, as well as confirming the completion of the process of development and comprehensive digital transformation, and strengthening the efforts of the National Program of Programmers and initiatives aimed to motivate individuals and programmers, and providing them with new opportunities to learn and work, which is reflected in the 10 UAE Principles for the Next 50 Years.

His Highness emphasized on the importance of establishing this day in the memory of generations and encouraging them to participate effectively in the UAE's future industry, and that celebrating this national occasion, «enhances the values and future skills of programming and AI technology, provides qualitative opportunities for future generations, and since the directions of our visionary leaders in the country towards investing in human being, building their skills and providing environments fostering its creations, The programming day initiative translates these trends, which are included in the UAE's 10 Principles for the next 50 years, which focuses on investing in human, developing education, attracting talent, retaining specialties, continuously building skills, and promoting the country's digital, technical and scientific excellence, This contributes to its consolidation as a global capital for the future.

«يوم البرمجة»

احتفاء بالموهب والعقول المتميزة



تحتفي دولة الإمارات العربية المتحدة في 29 أكتوبر من كل عام بالموهب والعقول المتميزة في مجال البرمجة، تنفيذاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، والذي اعتمد هذا التاريخ ليكون يوماً للبرمجة تحت شعار «#الإمارات_تبرمج»، وهو تاريخ تدشين سموه أول حكومة إلكترونية بالمنطقة والعالم العربي قبل عشرين عاماً، في 29 أكتوبر 2001.

ويشكل هذا اليوم مناسبة وطنية لتعزيز مشاركة الأجيال في صناعة مستقبل بلدهم، وفتح آفاق جديدة لهم ولبناء المنطقة، كما يعتبر الاحتفاء بهذا اليوم دعماً للاستثمار في بناء الإنسان، وتطوير مهاراته وإيجاد البيئة الحاضنة لإبداعاته وابتكاراته، ليصبح شريكاً مؤثراً في مسيرة التحول الذكي.

وتمثل المناسبة منصة وطنية تجمع المبتكرين والمبرمجين، احتفاءً بإنجازات قطاعات البرمجة وعلوم الحاسب الآلي، وبالمبادرات الناجحة في استقطاب وبناء جيل جديد من المبرمجين، كما تؤكد استكمال مسيرة التطوير والتحول الرقمي الشامل، وتعزز جهود البرنامج الوطني للمبرمجين ومبادراته الهادفة لتحفيز الأفراد والمبرمجين، وتوفير فرص جديدة لهم للتعليم والعمل، بما يترجم توجهات الإمارات في وثيقة مبادئ الخمسين.

وكان سموه أكد أهمية ترسيخ هذا اليوم في ذاكرة الأجيال وتشجيعهم على المشاركة بفعالية في صناعة مستقبل الإمارات، وأن الاحتفاء بهذه المناسبة الوطنية، «يعزز القيم والمهارات المستقبلية الخاصة بالبرمجة وتكنولوجيا الذكاء الاصطناعي، ويوفر فرصاً نوعية للأجيال القادمة، وحيث إن توجهات القيادة الرشيدة للدولة واضحة تجاه الاستثمار بالإنسان وبناء مهاراته وتوفير البيئة الحاضنة لإبداعاته، فإن مبادرة تخصيص يوم للبرمجة، تترجم تلك التوجهات، التي تضمنتها وثيقة المبادئ العشرة لدولة الإمارات للخمسين عاماً القادمة، والتي تركز على الاستثمار برأس المال البشري وتطوير التعليم واستقطاب المواهب والحفاظ على أصحاب التخصصات، والبناء المستمر للمهارات، إضافة إلى العمل على تعزيز التفوق الرقمي والتقني والعلمي للدولة، بما يسهم في ترسيخها عاصمة عالمية للمستقبل.

فريق المعرفة Knowledge Team

مركز الاتصال الموحد: 600525524
Call Center:

www.fahr.gov.ae

@FAHR_UAE

